



SINO EURO LEAD

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben! Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, um sich die Produkthanleitung durchzulesen. Bei Fragen können Sie sich gerne jederzeit an uns wenden. Die Informationen zu uns finden Sie am Ende der Anleitung.

### **Anleitung auf Deutsch – Inhalt**

1. Produktangaben
2. Normen
3. Produktbeschreibung
4. Im Alltag mit COVID-19
5. Anleitung
6. Hinweise für die Anwendung am Arbeitsplatz
7. Allgemeine Hinweise
8. Symbolerklärung
9. Aufbewahrungshinweise
10. Entsorgungshinweise
11. Importeur Angaben



**Community Maske**  
**BFL001**

## 1. Produktangaben

Warenbezeichnung: Community Maske

Modellnummer: BFL001

Modell Typ: Typ I  $\geq 95\%$ , Mund Nasen Bedeckung (MNB) / Community Maske

Geprüft gemäß: EN 14683:2019+AC:2019

Haltbarkeit: 3 Jahre ab Produktionsdatum

Packungsinhalt: 50 Masken BFL001

Bestandteile/Material: Maske - PP BFE Vliesstoffe, Nasenbügel - Metall, Ohrschlaufen - Gummi

## 2. Normen

Das Produkt wird laut Anforderungen der Europäischen Norm DIN EN 14683:2019-10 für medizinische Gesichtsmasken als Maske Typ I eingestuft und gilt somit als Mund-Nasen-Bedeckung. Zu den Leistungsprüfungen dieser Norm gehören Bakterielle Filterleistung (BFE) nach DIN EN 14683:2019-10 - Anhang B, Atmungsaktivität (Druckdifferenz) nach DIN EN 14683:2019-10 - Anhang C, Mikrobiologische Reinheit (Bioburden) nach DIN EN 14683:2019-10 - Anhang D und Widerstandsfähigkeit gegen Flüssigkeitsspritzer (nur für Typ IIR) nach ISO 22609:2004-12. Ein vollständiges Exemplar der Norm DIN EN 14683:2019-10 kann über Ihre nationale Normungsbehörde bezogen werden. Zusätzlich wurden die Produkte erfolgreich der Prüfung auf Biokompatibilität (Zytotoxizität) DIN EN ISO 10993-5: 2009-10A unterzogen.

## 3. Produktbeschreibung

Die Community Maske BFL001 zeichnet sich durch ihr geringes Gewicht und ihren hohen Tragekomfort aus. Derjenige, der die Maske trägt, schützt sein Gegenüber vor der Exposition infektiöser Tröpfchen und bei festem Sitz auch sich selbst. Ihre einfache Form und der integrierte, verstellbare Metall-Nasenbügel gewährleisten eine einwandfreie Passgenauigkeit. Auch bei unterschiedlichen Gesichtsgößen. Ihre flache Bauweise ermöglicht platzsparende Aufbewahrung. Sie erfordert keine kostspielige und zeitraubende Wartung. Die Maske ist primär für den Fremdschutz ausgelegt. Weil sie sowohl die eingeatmete Luft, als auch die Ausatemluft filtert, bietet die Maske nicht nur Fremdschutz, sondern auch Eigenschutz.

## 4. Im Alltag mit COVID-19

Das Tragen einer Maske in bestimmten Situationen im öffentlichen Raum bildet neben dem Einhalten von Hygienemaßnahmen einen weiteren Baustein im täglichen Kampf gegen die Ausbreitung von COVID-19. Masken sind jedoch nicht als absoluter Schutz zu verstehen. Sie sind auch nicht für den dauerhaften Einsatz gedacht, sondern für die unumgänglichen Situationen mit einem erhöhten Risiko, wie z.B. Geschäftsbesuche. Bitte beachten Sie auch offizielle Empfehlungen und Regelungen Ihrer lokalen Gesundheitsbehörden!

Mehr Informationen zu Schutzmasken und Anwendungsbereichen finden Sie auf der Webseite des Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte:

<https://www.bfarm.de/SharedDocs/Risikoinformationen/Medizinprodukte/DE/schutzmasken.html>

Und auf der Webseite der Bundesanstalt für Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin:

[https://www.baua.de/DE/Themen/Arbeitsgestaltung-im-Betrieb/Coronavirus/FAQ/PSA-FAQ\\_node.html](https://www.baua.de/DE/Themen/Arbeitsgestaltung-im-Betrieb/Coronavirus/FAQ/PSA-FAQ_node.html)

Eine Empfehlung des Robert Koch-Institut (RKI) zum generellen Tragen von Schutzmaske finden Sie unter:

[https://www.rki.de/SharedDocs/FAQ/NCOV2019/FAQ\\_Mund\\_Nasen\\_Schutz.html](https://www.rki.de/SharedDocs/FAQ/NCOV2019/FAQ_Mund_Nasen_Schutz.html)

## 5. Anleitung

1. Drehen Sie die Maske mit der hellen Seite zu sich und achten Sie vor dem Aufsetzen der Maske darauf, dass der Metall-Nasenbügel nach oben zeigt. An den beiden Seiten finden Sie die Gummischlaufen. Nehmen Sie diese in die Hände und ziehen Sie die Maske vorsichtig heran, sodass die Nase überdeckt ist.
2. Ziehen Sie die Gummischlaufen vorsichtige über Ihre Ohren. Vergewissern Sie sich, dass die Maske ordentlich und bequem auf der Nase aufsitzt.

3. Halten Sie die Maske mit einer Hand an der Nase in Position, während Sie mit der zweiten Hand die Unterseite der Maske vorsichtig über das Kinn ziehen. Fixieren Sie anschließend die Maske, indem Sie die verstellbaren Metall-Nasenbügel an den Nasenrücken pressen.
4. Überprüfen Sie, ob die Maske richtig aufsitzt indem Sie beide Hände auf die Maske legen, damit diese nicht verrutscht. Atmen Sie tief ein und aus. Die Maske sollte sich leicht zusammenziehen und dann leicht aufblähen. Wenn Sie einen Luftaustritt an der Nase feststellen, muss der Nasenbügel stärker angedrückt werden. Prüfen Sie die Passgenauigkeit erneut und justieren Sie die Maske bei Bedarf nach.



## 6. Hinweise für die Anwendung am Arbeitsplatz

1. Dieses Produkt schützt den Träger nicht vor Gasen, Dämpfen und Lösemitteln bei Farbspritzarbeiten, Partikeln oder in Umgebungen, die unzureichend Sauerstoff enthalten.
2. Das Produkt darf nur in ausreichend belüfteten Arbeitsbereichen verwendet werden, die genügend lebensnotwendigen Sauerstoff enthalten.
3. Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn die Gefahrstoffkonzentration eine unmittelbare Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellt.
4. Verlassen Sie den Arbeitsbereich unverzüglich, falls:
  - a) sich Atembeschwerden einstellen, bzw.
  - b) Schwindelgefühle oder andere Beschwerden auftreten
5. Masken bei Beschädigung, hohem Atemwiderstand oder am Ende einer Schicht auswechseln und entsorgen.
6. Niemals eigenhändig Veränderungen an der Maske vornehmen.
7. Die Maske ist nur dann wirksam, wenn sie richtig angepasst und während der gesamten Zeitdauer getragen wird, in der der Träger einem Infektionsrisiko ausgesetzt ist.

## 7. Allgemeine Hinweise

Im Zusammenhang mit COVID-19 bildet das Tragen von Schutzmasken eine physische Barriere gegen Infektionen und reduziert damit ein Infektionsrisiko. Die Bereitschaft eine Maske über längere Zeiträume zu tragen hängt unter anderem von Ihrer Akzeptanz und damit von Faktoren ab, wie dem Tragekomfort. Dabei ist zu beachten, dass eine nicht optimal, aber bequem sitzende Maske, in der Regel mehr Schutzwirkung hat, als gar keine. **Wichtig ist, dass sowohl Mund als auch Nase von der Maske bedeckt sind, damit ein möglichst hoher Anteil der Atemluft durch die eingebaute Filtermembran gefiltert wird.**

Allgemein sind Masken nicht für einen dauerhaften oder mehrmaligen Gebrauch gedacht, sondern für einen kurzzeitigen Einsatz bei erhöhter Belastung der Luft durch verschiedene Substanzen. Deswegen gelten Masken als Einwegmasken, die nach ihrem Gebrauch ordnungsgemäß entsorgt werden sollten.

Die Wirksamkeit der verbauten Filterstoffe nimmt mit der Dauer des Gebrauchs einer Maske ab. Wir empfehlen daher, eine Maske nach ihrem Gebrauch zu entsorgen, spätestens aber beim Auftreten von schlechten Gerüchen oder wenn sich der Atemwiderstand erhöht.

**Neben dem ordnungsgemäßen Gebrauch von Masken und dem Einhalten anderer Verhaltensregeln, ist das Vermeiden von Situationen, in denen man einem Risiko ausgesetzt ist, der effektivste Selbstschutz.**

## 8. Symbolerklärung



Gebrauchsanweisung beachten



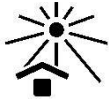
Nicht steril



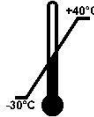
Nicht zur Wiederverwendung



Vor Feuchtigkeit schützen. Maximale Lagerfeuchtigkeit 80%



Vor Lichteinstrahlung schützen



Lagertemperatur zwischen -30°C und +40°C



Bevollmächtigter/Repräsentant in der Europäischen Gemeinschaft



Herstellungsdatum  
November 2020



Im Restmüll entsorgen

## 9. Aufbewahrungshinweise

Feuchtigkeit, zu hohe oder zu tiefe Lagertemperaturen, Licht oder eine unsachgemäße Entnahme können die Produktqualität beeinträchtigen. Achten Sie bitte bei der Lagerung darauf, dass:

- der Lagerraum gut belüftet ist
- die Temperatur zwischen -30°C und 40°C liegt
- die Luftfeuchtigkeit unter 80% liegt

Achten Sie bitte beim Transport darauf, dass die Masken in ihrer Originalverpackung sind, um sie vor physischen Schäden oder Kontamination zu schützen.

## 10. Entsorgungshinweise

OP-Masken sowie FFP-Masken sind nicht für eine Wiederverwendung gedacht und fallen daher in die Kategorie von Einwegmasken. Je feuchter sie werden, desto durchlässiger werden sie für Viren – in beide Richtungen. Die durchschnittliche Tragedauer beträgt 2-4 Stunden bei OP-Masken bzw. 8 Stunden bei FFP2-Masken. Dabei handelt es sich jedoch nur um Richtwerte.

Außerhalb des medizinischen Bereichs gehören Einwegmasken in den Restmüll. Aus hygienischen Gründen ist keine weitere Verwertung über Recycling möglich. Beachten Sie bitte auch lokale und regionale Entsorgungsvorschriften.

## 11. Importeur Angaben

Sino Euro Lead UG  
Gogolstr. 8  
04357 Leipzig, Deutschland  
Registergericht Leipzig: HRA 35015



SINO EURO LEAD

Kontakt:

Tel.: +49(0)341 8626 5689

E-Mail: [g.vartanjan@sino-euro.de](mailto:g.vartanjan@sino-euro.de)



Website Link

Eine digitale Version der Anleitung und weitere Dokumente zu unseren Produkten finden Sie auf unserer Webseite: <https://www.sino-euro.de/documents>